



ごみの減量化・資源化のために 生ごみ処理器の 利用をご検討ください



岡田三丁目付近（寒川東中学校南西側）の休耕地を借用して、さがみ農業協同組合より寄付していただいたコンポスター20台を設置し、南小学校の給食から出る生ごみの堆肥化を行っています。

一般家庭から出る食品ロス量（食べ残しや期限切れのものは1人1日41グラム）（農林水産省「平成21年度食品ロス統計調査」）です。生ごみを減らすためには、ごみにしないことが一番重要ですが、生ごみ処理器（コンポスター）を使って生ごみを堆肥化して再利用したり、生ごみの約60パーセントが水分なので、水分をギュッと絞ってから捨てたりすることも効果的です。

生ごみ処理器（コンポスター）の販売

町ではコンポスターやリサイクルボックスの販売をしています。

コンポスターは家庭で手軽にごみの減量化・資源化ができますので、ぜひご利用ください。

購入対象 町内在住の人（会社等法人は対象外）

購入方法 印鑑と費用を持って環境課へ直接（購入は1家庭2基まで）

設置方法 なるべく日当たりのよい土の上を耕して、

コンポスターを地中5～10センチメートルほどに埋める（一層のごみ減量効果を高めるためには、内側を20～40センチメートル掘ると、長期間使用できます）

種類	サイズ(高さ×幅)・容積	価格
コンポスター130型	600×660ミリメートル・130リットル	2,200円
コンポスター190型	720×710ミリメートル・190リットル	2,600円
リサイクルボックス19型	450×280ミリメートル・19リットル	1,200円

※電動式生ごみ処理機の購入補助も行っています。詳しくは町ホームページをご覧ください。

給食から出る生ごみの堆肥化を始めました

町では、10月から、町立南小学校の給食から出る生ご

さがみ農業協同組合より寄付
町が取り組んでいるごみの減量化・資源化にご協力いただき、さがみ農業協同組合からコンポスター20台を寄付していただきました。

みの堆肥化を始めました。平成23年度、南小学校の給食から出た生ごみは約6600キログラムあり、ごみの減量化・資源化の一環として、これらを再利用できないかと検討した結果、岡田三丁目付近の休耕地を借用してコンポスター20台を設置し堆肥化を行うことになりました。

なお出来上がった堆肥は、公共用地の花壇へまいたり、希望する町民へ配布したりする予定です。

環境課 ☎(74) 1111
内線 423 生活美化担当
FAX (74) 1385

もう一度確認してください

ごみと資源物の正しい分け方・出し方

寒川広域リサイクルセンターは、循環型社会の実現に向けて、ごみの減量化・資源化を図れるようなシステムを整備し4月から本格稼働しています。

同センターでは、町内と茅ヶ崎市内で収集した資源物から異物を手で選別して取り除き、資源化のための精度を上げています。

収集した資源物の中には下の写真のような異物が混ざっており、資源物の分別が正しく行われていないことが多く見受けられます。



資源物に混入された異物の例。おもちゃなどの不燃ごみが混入されていました

ごみと資源物の分別が正しく行われず、異物が多数混入すると、資源化のための精度が下がり、資源物を再生業者に引き渡すことができなくなってしまうます。

ごみと資源物を分別するときは、本年度配布した「保存版 家庭から出たごみと資源の正しい分け方・出し方」を参考にして、正しく分別できているかどうか、ご確認ください。不明

エコ・クッキング講座

（エコ・クッキングは東京ガス株の登録商標です）

「食」「買い物」「料理」「片付け」からできるエコを考えてみませんか。

とき 11月29日(木)午前10時～午後1時

ところ 健康管理センター

対象 町内在住か在勤または在学の人 24人(先着順)

内容 段取り上手韓流エコ・クッキングメニュー

費用 500円(材料費・資料代)

持ち物 筆記用具、エプロン、三角巾、ハンドタオル、布巾、10センチメートル角のボロ布3枚

申し込み 11月6日(火)から環境課へ電話か直接
☎さむかわエコネット事務局(町役場環境課) ☎内線 421環境保全担当FAX(74)1385

☎さむかわエコネット4R省エネ部会 上野 ☎090(9299)8274(当日のみ)

類、金属類、廃食用油、衣類・布類

施設見学

団体施設見学の申し込みを受け付けしていますので、お問い合わせください。なお個人での見学は随時受け付けしています。直接同センターへお越しください。

寒川広域リサイクルセンター ☎(74) 5547
FAX (74) 5568

やってみよう!我が家でできる温暖化防止の取組み

とき 12月8日(土)午前10時～正午

ところ 寒川広域リサイクルセンター

対象 町内在住の人 30人(先着順)

内容 温暖化防止の話とチェックシートなどを使って、我が家で実践できる取り組みを学ぶ

講師 西寿子さん かながわアジェンダ推進センター-かながわエコボックス相談員

申し込み 11月5日(月)から環境課へ電話か直接またはファクスで(12月5日(水)締め切り)

☎環境課 ☎内線 421環境保全担当 FAX(74)1385

な点は環境課や同センターへお問い合わせください。ごみの減量化・資源化にご理解、ご協力をお願いします。

リサイクルセンターへの直接搬入

搬入時間 月～土曜日の午前9時～11時45分、午後1時～4時30分(日曜日および12月29日～1月3日は除く)

搬入できる物 びん類、かん類、ペットボトル、プラスチック製容器包装、古紙

みんなでつくる みんなの町

第5回まちづくり懇談会を開催します

まちづくり懇談会は、「地域の課題」について地域の皆さんと町長が話し合う場です。

第4回まちづくり懇談会を開催しました

「地域のつながりって、なに？」をテーマとして、8月に開催した第4回まちづくり懇談会には39人の皆さんにご参加いただきました。懇談会では、つながりというテーマから自治会加入促進、子ども会と地域の活性化、身近なところでの絆づくりの例、定住のための公共



交通の充実、要援護者と民生委員児童委員、地域での迷惑行為などについて活発な意見交換を行いました。※第1回～第4回まちづくり懇談会について詳しくは、町ホームページをご覧ください。また、町民課へお問い合わせください。

第5回まちづくり懇談会を開催します

とき 11月17日(土)

ところ・時間

●寒川総合体育館・午前9時30分～11時

●北部文化福祉会館・午後1時～2時30分

●南部文化福祉会館・午後3時30分～5時

※会場の都合で入場を制限することがあります。

消すまでは 出ない行かない 離れない

秋季全国火災予防運動

11月9日(金)～15日(木)

火災が発生しやすい時期を迎え、火災発生防止、火災による死者の減少等を目的に、秋季全国火災予防運動を実施します。

火の取り扱いや後始末には十分注意して、火災予防を徹底しましょう。

また平成23年6月から全ての住宅に住宅用火災警報器の設置が義務づけられています。早めに設置しましょう。

防火ポスターコンクール

町内の小・中学生を対象

テーマ 「地域のつながりって、なに？」
※詳しくは町ホームページをご覧ください。また、町民課へお問い合わせください。
町民課(74)1111
内線171住民協働担当
FAX(74)5613

防災ポスターコンクール各部門の最優秀賞受賞者

部門	学校名	学年	氏名
小学1・2年生の部	旭小学校	2年	鈴木 駿翔さん
小学3・4年生の部	一之宮小学校	3年	阪本 未夢さん
小学5・6年生の部	小谷小学校	5年	石筆なつめさん
中学生の部	寒川東中学校	3年	新倉 瑞稀さん

普救救命講習会

心肺蘇生法やAED(自動体外式除細動器)の取り扱い方法を学んで、応急手当を身につけましょう。

とき 11月25日(日) 午前9時～正午

ところ 町消防本部

対象 町内在住か在勤の人30人(先着順)

申し込み 11月1日(木)から消防本部予防課へ電話か直接

町消防本部予防課(75)8003 警防担当 FAX(75)8080

11月は滞納整理強化月間です

町税、国民健康保険料、後期高齢者医療保険料、保育料、介護保険料の納め忘れはありませんか。

夜間納付相談

11月は町税、国民健康保険料、後期高齢者医療保険料、保育料、介護保険料の滞納整理強化月間です。町では町税や各保険料、保育料の納期を過ぎても納付いただけない人に対し、次の日程で電話や直接訪問により、自主納付を促す予定です。

夜間納付相談は、税務課および保険年金課のみ実施します。

とき

●11月26日(月)～30日(金) 午後8時まで

●12月3日(月)～7日(金) 午後7時まで

ところ 税務課、保険年金課

※訪問する職員は身分証明証を携帯しています。不審に思ったときは、各担当課へご連絡ください。

休日納付相談

とき 11月25日(日) 午前8時30分～午後5時(正午～午後1時は除く)

ところ 税務課、保険年金課、子育て支援課、高齢介護課

国民健康保険料は納期内に納めましょう

国民健康保険は、加入している人が病気やケガをしたとき、少ない医療費負担で医療が受けられるように、加入する人たちが保険料という形でお金を出し合って助け合う制度です。

国民健康保険の制度を健全に運営するためには、保険料を納期内に納めていただくことが必要です。町では納期を過ぎても納付がない場合、電話や手紙での催告・督促を行っています。

それでも納付の意思が見られない場合、まず勤務先・取引先への連絡や預金(貯)金、生命保険、不動産等の財産調査を実施し、所有している財産の差し押

さえ(滞納処分)を行っています。

納付が困難になったら、早めにご相談ください。

※保険料の納付には、毎月自動的に引き落とされる口座振替が大変便利です。

町保険年金課(74)1111
収納担当 FAX(74)5613

不動産の公売を実施します

町では町税の収入確保と税負担の公平性を確保するため、滞納者の所有不動産を公売します。

公売方法は、町と県が共同で行う共同公売になります。なお公売物件の詳細は、町役場本庁舎ロビーに掲示しています。

公売方法 入札
入札 12月4日(火) 午後1時～1時30分
開札 12月4日(火) 午後1時30分
公売場所 県藤沢合同庁舎5階大会議室(藤沢市鶴沼石上2ノ7ノ1)

町税務課(74)1111
収納担当 FAX(74)5613

高齢者インフルエンザ予防接種

インフルエンザが流行する前に予防接種を受けましょう。

接種期間 12月31日(月)まで(各医療機関における年末の最終診療日まで)

ところ 町内および茅ヶ崎市内の指定医療機関

対象 ●町に住居登録があり、接種日時点で65歳以上の人(健康保険証など住所、生年月日が分かるものを持参) ●接種日時点で60～64歳で、心臓、腎臓、呼吸器系に1級程度の障害がある人(身体障害者手帳を持参)

費用 1,500円(生活保護世帯は免除)
※事前に各医療機関へお問い合わせください。

健康課(74)1111内線162健康づくり担当 FAX(74)5613

11月は児童虐待防止推進月間です

虐待かとも思ったら、または虐待を受けた子どもや、受けたと思われる子どもを見つけたときは、ご連絡ください。

児童虐待防止推進月間

児童虐待に関する相談対応件数は全国的に増加しており、特に、子どもの生命が奪われるなど重大な事件も後を絶たない状況で、児童虐待問題は社会全体で早急に解決すべき重要な課題となっています。

このため国では、平成16年度から児童虐待防止法が施行された11月を児童虐待防止推進月間と定め、期間中に家庭や学校、地域など社会全般にわたり、児童虐待問題に対する深い関心と理解が得られるよう、児童虐待防止のためのさまざまな取り組みを集中的に実施しています。

児童虐待の種類

●身体的虐待
首を絞める、殴る、蹴る、

投げ落とすなどの暴力をふるう、戸外に閉め出すなど
●心理的虐待
子どもの心を傷つけることを言う、無視する、拒否的な態度を取る、子どもの目の前で配偶者に暴力をふるうなど
●ネグレクト（育児放棄）
適切な衣食住の世話をしていない、子どもを長時間放置する
●性的虐待
性的ないたずらをする、性的関係を強要する

虐待に関する相談・通告

☎子育て支援課内線141
子育て支援担当 FAX（74）5613
☎児童相談所全国共通ダイヤル0570（064）000
※夜間、土・日曜日、祝日（24時間対応）。

子育て相談

町では子育て支援相談員による子育て相談を行っています。

子育ては常に楽しいことばかりではなく、つらく大変なこともあります。子育てでのストレスが、ときに子どもへの虐待の引き金となっていることも指摘されています。

ています。

子育てに悩んだときは、一人で抱え込まず、周囲の人に相談してください。

とき 月・水・金曜日の午前9時～午後4時（正午～午後1時は除く）
ところ 子育て支援課
※面談は予約してください。

☎子育て支援課内（74）111
内線144 子育て支援担当 FAX（74）5613

里親講座

とき 11月10日（土）午後1時30分～3時30分（午後

1時受け付け開始）
ところ 児童養護施設 聖園子供の家（藤沢市みその台1ノ3）
内容 里親制度の説明、体験談、施設見学など
申し込み 11月2日（金）までに県中央児童相談所へ電話で、ファックスの場合は住所、氏名、電話番号を記入して送信
※一時保育あり。保育希望者は予約してください。

☎県中央児童相談所
0466（84）1600
FAX 0466（84）2970

釣手土器が町指定重要文化財になったのを記念して開催します

<発表会・講演会>

古墳時代の鏡特別公開発表会と岡田遺跡出土の釣手土器指定記念講演会を行います。

とき 11月24日（土）午後1時～4時
定員 40人（先着順）

申し込み 11月1日（木）から生涯学習課へ電話か直接

<鏡特別展>

とき 11月24日（土）～12月8日（土）
内容 さがみ縦貫道路建設事業に伴う発掘調査により出土した古墳時代の鏡等の展示

<岡田遺跡展>

とき 11月24日（土）～平成25年3月30日（土）

* * * *
ところ 文化財学習センター

☎生涯学習課内（74）1111
内線533 生涯学習担当 FAX（75）9907



再度の実施にご協力ください

緊急情報の伝達試験

9月12日に行われた全国瞬時警報システム（ジェイアラート）の全国一斉伝達試験において、一部不具合等が認められたため、町では、全国瞬時警報システムで送られてくる国からの緊急情報を防災行政用無線を使用してお知らせする伝達試験を再度実施します。

ご迷惑をおかけしますが、ご協力をお願いします。

とき 11月21日（水）午前10時ごろと午前10時30分ごろの2回

放送内容

「これは試験放送です」(3回)、「こちらは、ほうさいさむかわです」
防災行政用無線チャイム
※全国瞬時警報システムとは、国から発信される緊急地震速報、弾道ミサイル発射情報などの緊急情報を瞬時に住民へ伝達するシステムのことです。
※町内51カ所に設置されている防災行政用無線から一斉に放送します。
☎防災安全課内（74）111
内線253 防災安全担当 FAX（74）9141

6～9月の町役場・公共施設の節電対策の実績

夏期の電力不足および地球温暖化・省エネ対策、電気料金の値上げ対策として行った6～9月の町役場・公共施設における節電の取り組みについての実績をお知らせします。

下表のとおり、6～8月は目標を達成することができましたが、9月は平成22年度に比べ平均気温が高かった影響もあり、町役場12パーセント、寒川総合図書館10パーセントの削減となりました。

今後も町では節電に取り組んでいきますので、皆様のご理解、ご協力をお願いします。

実施期間 5月22日～10月31日まで

主な数値目標 ●使用電力量を平成22年度同時期の15パーセント削減
●現在契約している最大電力量を超えない

主な町施設の使用電力量と削減率

使用電力量 (kwh)					
施設名	年度	6月	7月	8月	9月
町役場 ・本庁舎 ・分庁舎 ・東分庁舎 ・町民センター	H22年度	89,088	111,072	114,672	88,656
	H24年度	53,695	77,338	88,822	78,487
	削減率(%)	40	30	23	12
	H22年度	28,566	43,938	43,806	30,132
寒川総合図書館	H24年度	15,096	31,656	34,968	27,054
	削減率(%)	47	28	20	10
消防庁舎	H22年度	19,649	26,172	27,240	20,743
	H24年度	12,325	18,630	21,218	16,157
	削減率(%)	37	29	22	22

※5月22日開始のため、6月からの実績を掲載しています。
※10月分については、まだ集計ができていないので掲載していません。
※いずれの施設においても契約している最大電力量は超えませんでした。

☎環境課内線421 環境保全担当 FAX（74）1385

追加募集します

住宅用太陽光発電システム設置補助

要件を満たす住宅用太陽光発電システムの設置費用補助を11月1日（木）から追加募集します。

補助対象者 町に住民登録があり（またはその見込みがある）、町税の滞納がない人

※過去に本補助金を受けている人は対象外です。

対象住宅 自らが居住する住宅（店舗等併用住宅を含む）

補助件数 40件（先着順）

補助金額 発電能力1キロワットにつき3万円（上限10万4000円）
※町と県の設置補助です。

半額は県住宅用太陽光発電導入促進事業補助金。

※予定件数に達した場合、は、県の設置補助1キロワットにつき1万5000円（上限5万2000円）のみを先着順で20件受け付けます。

申し込み 対象システム設置前に必要書類を持って環境課へ直接

※詳しくはお問い合わせください。町ホームページにも掲載しています。
☎環境課内（74）1111
内線421 環境保全担当 FAX（74）1385

委員長に鈴木宏文さん 新委員に杉崎多恵子さん

町教育委員会人事

町教育委員会は、9月20日の定例会において、新たに鈴木宏文さんを教育委員会委員長に選任しました。また杉崎多恵子さんが町議会の同意を得て、新たに教育委員会委員に任命されました。任期は10月1日から4年間です。



鈴木宏文委員長



杉崎多恵子委員

町教育総務課 電話(74) 1111 内線513 教育総務担当 FAX(75) 9907

武道フェスティバル

空手道、合気道、柔道、剣道、弓道の各協会が演武や競技を披露します。

とき 11月11日(日)午前9時30分～午後2時30分
ところ 寒川総合体育館



スポーツ振興課 電話(74)1111 内線542 FAX(75)9907

旧寒川町公民館を取り壊します

寒川町公民館については、老朽化や耐震性などの理由から、平成22年3月をもって町立寒川小学校正門東側の建物の使用を休止し、建て替えに向けて施設や設備について検討してきました。しかし、町では今後厳しい経済状況が続くと予想される中で、建て替えを行うことは困難であると判断し、広報さむかわ4月号でお知らせ

したとおり、建て替えの検討を凍結し、本年度中に建物を取り壊すことにしました。工事は年内に着工し、工期は12月から平成25年1月までの予定です。詳しい日程が決まり次第、町ホームページ等でお知らせします。工事期間中、周辺地域の皆さんにはご迷惑をおかけしますが、ご理解、ご協力をお願いします。



なお寒川町公民館は通常どおり寒川小学校北棟にて運営しています。

町民センター 電話(74) 2333 FAX(75) 2239

登録を受け付けています

臨時的任用職員・非常勤講師

町立小・中学校に勤務する臨時的任用職員・非常勤講師の登録を随時受け付けています。

職種

教諭、養護教諭、栄養教諭、学校栄養職、学校事務職

対象

登録する職種の教員免許を持っている人(学校事務を除く)

必要書類

教員免許状原本、顔写真を貼った履歴書、教員免許更新に関する証明書(更新した人のみ)

申し込み

月々金曜日(祝日を除く)の午前9時～午後5時に、事前に電話の上、必要書類



を持って学校教育課へ直接は登録の際に説明します。※登録後、必ず採用されるとは限りません。あらかじめご了承ください。

学校教育課 電話(74) 1111 内線523 学事担当 FAX(75) 9907

手続きが必要です

指定校以外への就学

児童・生徒が就学する小・中学校は住所により指定されます。

引越などにより住所が変わったり、家庭や児童・生徒本人の特別な事情により指定校以外への就学を希望する場合は、学校教育課で手続きしてください。

指定校以外への就学を認める理由、手続きに必要な書類などは下表をご覧ください。

新入学児童・生徒への指定校のお知らせ

来年少・中学校の新1年生になる子どもがいる家庭には、11月中旬以降に就学通知書で指定校をお知らせします。

就学通知書は、小学校へ入学する児童の家庭には郵送で、中学校に入学する生徒の家庭には小学校を通じ

て渡します。

次のような場合は学校教育課へご連絡ください。

●通知が届かなかつたり、指定校の変更を希望したりする場合

●他の学区への転居・転出の予定がある場合

●国立・私立学校、県立中等教育学校へ入学する場合(入学承諾書などを同課へ提出してください)

入学説明会は1月から2月にかけて開催します。各学校から通知しますので、詳細は各学校へお問い合わせください。

学校教育課 電話(74) 1111 内線524 学事担当 FAX(75) 9907



指定校以外に就学する場合の許可理由等一覧

就学すべき学校の指定変更

町内に住所があり、指定校以外の寒川町立の小・中学校への就学が認められる場合

申立理由	対象学年	就学許可期間	添付書類
学区外へ転居した場合	小学校	1～5年	住民異動届 (転居手続き後、町民課から交付)
		6年	
	中学校	1～2年	
		3年	
町内で転居の予定があり、あらかじめ転居先の学区の学校へ通学したい場合	小・中学校	全学年	転居後の住所が確認できる書類の写し(土地や建物の売買契約書、建築確認書、家屋の賃貸借契約書等)
家庭の事情や身体的な事情がある場合	小・中学校	全学年	申し立ての状況が解消するまで 学校教育課学事担当へご相談ください

区域外就学

町外に住所があるが、寒川町立の小・中学校への就学が認められる場合

願出理由	対象学年	就学許可期間	添付書類
町外へ転出したが、そのまま現在の学校に通学を希望する場合	小学校	1～5年	住民異動届 (転出手続き後、町民課から交付)
		6年	
	中学校	1～2年	
		3年	
町内に転入予定があり、あらかじめ転入先の学区の学校へ通学したい場合	小・中学校	全学年	転入後の住所が確認できる書類の写し(土地や建物の売買契約書、建築確認書、家屋の賃貸借契約書等)
家屋の新築等のため、一時的に町外へ転出する場合	小・中学校	全学年	新築・増改築工事が確認できる書類の写し(建築確認書、家屋の工事請負契約書等)
家庭の事情や身体的な事情がある場合	小・中学校	全学年	願出の状況が解消するまで 学校教育課学事担当へご相談ください

情報のひろば

会議の開催

㊤は公開、㊦は非公開①とき②受付時間③ところ④定員⑤内容⑥問い合わせ先⑦非公開の理由※当日、内容によっては部分非公開となる場合もあります。

- ▶㊤地域自立支援協議会
①11月14日(水)午後1時から②午後零時45分まで③東分庁舎2階会議室④5人(抽選)⑤地域の課題について⑥福祉課☎内線132障がい福祉担当FAX(74)5613
▶㊤教育委員会定例会
①11月20日(火)午後1時30分から②午後1時25分まで③分庁舎1階会議室④5人(抽選)⑤未定⑥教育総務課☎内線513FAX(75)9907

お知らせ

『寒川町史調査報告書』18を発刊
歴代町長の所信表明演説と施政方針演説を活字にしました。
価格 500円／販売 11月1日(木)から寒川文書館で(郵送での販売也可)☎寒川文書館☎(75)3691FAX(75)3758

がん集団検診

とき 12月8日(土)(受付時間等は検診の約1週間前に通知します)／ところ 健康管理センター
①対象者(無料クーポン券を持っている人は奇数歳も子宮がん・乳がん検診の対象になります)②費用▶大腸がん
①40歳以上の人②500円▶子宮がん(頸部)
①20歳以上の偶数歳の女性②1,200円※生理期間中または生理後3日以内の人、妊娠中の人を除く。

☎町役場 74-1111
問い合わせ先が町役場の場合、電話番号は省略してあります。
町役場あて郵便は「〒253-0196 ○○課」へ(住所は不要です)
申し込み時間は、特に記載のない場合午前8時30分から午後5時までです。
申込み方法の記載がない場合は原則当日受け付けです。

※婦人科の手術をした人等は事前にご相談ください。
▶乳がん(視触診併用マンモグラフィー2方向)
①40歳代の偶数歳の女性②2,500円▶乳がん(視触診併用マンモグラフィー1方向)
①50歳以上の偶数歳の女性②2,100円※乳房の手術や豊胸手術を受けた人、妊娠中や授乳中の人、体内にペースメーカー・カテーテル等がある人は除く。
申し込み 11月5日(月)から健康課へ電話で、はがき、ファクスの場合は、受診日、住所、氏名、生年月日、年齢、性別、電話番号、受診希望項目を記入して同課へ郵送または送信(11月12日(月)必着)
※年齢は平成25年3月31日時点です。
※75歳以上の人、生活保護受給者、町民税非課税世帯の人は費用免除です。事前にお問い合わせください。
※無料クーポン券が利用できます。
※定員に達し次第締め切ります。
※乳幼児の保育希望者は要相談。
☎健康課☎内線163健康づくり担当FAX(74)5613

成人の健康診査

とき 12月8日(土)(受付時間等は健診の約1週間前に通知します)／ところ 健康管理センター／対象 町に住民登録があり、昭和48年4月1日から平成7年3月31日までの間に生まれた人(学校、会社等で受診した人、妊娠している人は除く) 80人(先着順)／内容 問診、身体測定、血圧測定、尿検査、血液化学検査、食生活相談、体脂肪測定、みそ汁の塩分測定(油分のない汁を少量持参)／費用 700円(生活保護受給者、町民税非課税世帯の人は費用免除です。事前にお問い合わせください)
申し込み 11月5日(月)から健康課へ電話で、はがき、ファクスの場合は、住所、氏名、生年月日、年齢、性別、電話番号を記入して同課へ郵送または送信(11月12日(月)必着)
※がん集団検診の子宮がん検診が同時申し込み・同時受診可。受診希望者は検診種目を明記。
※就職等で提出する診断書が必要な人は、医療機関で受診してください。
☎健康課☎内線162健康づくり担当FAX(74)5613

50歳からの体力測定

自分の体力を知り、健康力を向上させましょう。
とき 12月6日(木)午後1時30分～4時／ところ 健康管理センター／対象 町内在住の50歳以上の人 15人(先着順)／持ち物 飲み物、タオル、動きやすい服装で申し込み 11月7日(水)から健康課へ電話か直接
☎健康課☎内線163健康づくり担当FAX(74)5613

申請が必要ですが学校給食用物資納入業者の登録

学校給食用物資納入業者の登録更新と新規登録を受け付けます。
登録有効期間 平成25年4月1日～平成27年3月31日
申請方法 12月3日(月)から学校教育課で配布する指定用紙に必要事項を記入して同日から12月21日(金)までの間に同課へ直接
☎学校教育課☎内線522指導担当FAX(75)9907

青色決算・消費税等説明会

青色申告決算書の作成等について説明します。
とき・内容 12月6日(木)●午前9時30分～正午・不動産所得関係●午後1時30分～4時・事業所得関係／ところ 町役場東分庁舎※駐車場が少ないので、車での来庁はご遠慮ください。
☎藤沢税務署☎0466(22)2141個人課税第一部門指導担当

女性の人権ホットライン強化週間

法務局職員や人権擁護委員が電話で相談に応じます。
とき 11月12日(月)～18日(日)午前8時30分～午後7時(土・日曜日は午前10時～午後5時)
※相談者の秘密は厳守します。
☎ナビダイヤル☎0570(070)810

水道管の漏水調査にご協力を

県営水道では、11月中旬から、田端、一之宮7丁目・8丁目などの道路上や宅地内の水道メーター付近で漏水を調査します。

寒川総合図書館発信

本棚のだ～なくんのこの本、知ってる？

『しごとば』
作 鈴木のりたけ
出版社 ブロンズ新社

しごと

美容師や新幹線運転士、パティシエなど、人気のある9つの職業の仕事場や仕事の様子をわかりやすくイラストで紹介する本です。
仕事場を紹介するイラストは、新幹線の運転席やケーキ屋さんのカウンターの中など、普段なかなか見ることができないところが丁寧に描かれていて、実際に現場で見ているような臨場感があります。
シリーズには『続・しごとば』など3冊があります。

※交通量の多い道路では夜間に調査する場合があります。
※不審に感じたときは、身分証明証の提示を求めるか茅ヶ崎水道営業所へお問い合わせください。
☎県企業庁茅ヶ崎水道営業所工務・配水課☎(52)6154FAX(51)2402

県の最低賃金が改定されました

10月1日に県の最低賃金が849円(13円引き上げ)となりました。
県の最低賃金は、雇用形態や呼称を問わず、県内の事業所で働く労働者と使用者に適用されます。
精皆動手当・通勤手当・家族手当、臨時に支払われる賃金、1カ月を超える期間ごとに支払われる賃金、時間外・休日労働に対する賃金、深夜割増賃金は対象外です。
☎神奈川労働局労働基準部賃金課☎045(211)7354

教室・講座

- ☎町民大学
- ☎町民大学とさむかわゆうゆう学園

中世史講座 郷土の史跡と吾妻鏡の世界

町ゆかりの梶原景時の活躍などを吾妻鏡から学びます。
とき 11月24日、12月22日、平成25年1月26日、2月23日の土曜日(全4回)午前10時～正午／ところ 寒川総合図書館／定員 25人(先着順)／費用 400円(資料代)
申し込み 11月6日(火)から寒川文書館へ電話か直接またはファクスで
☎寒川文書館☎(75)3691FAX(75)3758



愛犬の避難訓練としつけ教室

とき 12月9日(日)午後1時30分～4時(午後零時30分受け付け開始)／ところ 寒川小学校校庭(車での来場は不可)／定員 50人(先着順)／内容 愛犬との避難所生活の疑似体験、避難所生活に役立つしつけ教室／講師 NPO法人救助犬訓練士協会会員
※犬の登録、狂犬病予防接種は必須。
申し込み 11月1日(木)から環境課へ電話か直接(12月4日(火)締め切り)
☎環境課☎内線425環境保全担当FAX(74)1385

高齢者健康トレーニング教室

健康体操やマシントレーニングで健康維持に取り組みましょう。
とき 12月5日～平成25年1月30日(1月2日を除く)の水曜日(全8回)午後1時～3時／ところ 寒川総合体育館／対象 町内在住の65歳以上の人 20人(抽選)／講師 健康運動指導士
申し込み 11月22日(木)までに高齢介護課へ電話か直接
☎高齢介護課☎内線153介護保険担当FAX(74)5613

健康運動講座

とき 11月29日(木)午前9時30分～11時30分／ところ 寒川総合体育館／対象 町内在住の人 20人(先着順)／内容 運動習慣を身につけるための基礎を学ぶ／持ち物 飲み物、タオル、動きやすい服装・靴で申し込み 11月7日(水)から健康課へ電話か直接
☎健康課☎内線163健康づくり担当FAX(74)5613

孫のお守りに役立つ育児講座

育児について昭和と平成で変わら

情報のひろば

ないこと、変わったことを学びます。
とき 12月5日(水)、11日(火)午前10時～11時45分(全2回)／ところ 健康管理センター／対象 孫のお守りをしている人、孫が生まれる予定の人、育児に関心のある人 25人(先着順)／内容 離乳食、母乳育児、病気への対応、事故防止、食生活、トイレトレーニングなど
申し込み 11月1日(木)から健康課へ電話か直接
☎健康課☎内線164健康づくり担当FAX(74)5613

からだにやさしい減塩料理教室

とき 12月12日(水)午前9時30分～午後2時／ところ 健康管理センター／対象 町内在住の人 30人(先着順)／費用 300円(材料費)／内容 カジキのトマトパン粉焼き、ブロッコリーの金平、サトイモとベーコンのさっと煮／持ち物 エプロン、三角巾、布巾、動きやすい服装で申し込み 11月12日(月)から健康課へ電話か直接
☎健康課☎内線163健康づくり担当FAX(74)5613

不調とうまくつきあうための身体をみつめるヨガセミナー

とき 12月15日、22日の土曜日(全2回)午後2時～3時30分／ところ 健康管理センター／対象 町内在住の初めて参加する人 60人(先着順)／講師 安藤もと子さん 県ヨガ体操協会会長／持ち物 バスタオル、飲み物
申し込み 11月12日(月)から健康課へ電話か直接
☎健康課☎内線163健康づくり担当FAX(74)5613

離乳食講習会 ごっくん期

離乳食の始め方、進め方を調理実習、試食など楽しみながら学びます。
とき 12月17日(月)午後2時～3時30分／ところ 健康管理センター／対象 3～5カ月児の保護者 20人(先着順)／持ち物 母子手帳、バスタオル
申し込み 11月26日(月)から健康課へ電話か直接
☎健康課☎内線163健康づくり担当FAX(74)5613

情報のひろば

教室・講座

☛ 町民大学
☛ 町民大学とさむかわゆうゆう学園

☛ 料理講習会

寒川で採れた新鮮な冬野菜でおいしい料理を作ります。
とき・ところ ●11月27日(火)・北部文化福祉会館●11月28日(水)・南部文化福祉会館 いずれも午前10時～午後1時／対象 町内在住か在勤の人 各回20人(先着順)／講師 JAさがみさわやか倶楽部寒川地区部員／費用 300円(材料費)／持ち物 エプロン、三角巾、布巾3枚
申し込み 11月5日(月)から産業振興課へ電話か直接
☛産業振興課☎内線283農政担当 FAX(74)2833

☛ 寒川町労働講座

とき 11月9日(金)午後6時30分～8時30分／ところ 町民センター／定員 60人(先着順)／テーマ 何もしなくて大丈夫なの?国の年金 会社の年金／講師 ファイナンシャルプランナー
申し込み 11月1日(木)から産業振興課へ電話か直接
☛産業振興課☎内線285労政担当 FAX(74)2833

☛ クリスマスポマンダー作り教室

とき 11月30日(金)午前10時～正午／ところ 町民センター／定員 15人(先着順)／内容 オレ

企画展示

世界の特別な目のごちそう

世界のごちそうについて、本や絵本などを展示します。
とき 11月24日(土)～12月14日(金)
ところ 寒川総合図書館
※展示資料は一部を除き貸し出し可。

☛寒川総合図書館☎(75)3615FAX(75)3669

お問い合わせ先が町役場の場合、電話番号は省略してあります。
町役場あて郵便は「〒253-0196 ○○課」へ(住所は不要です)
申し込み時間は、特に記載のない場合午前8時30分から午後5時までです。
申込み方法の記載がない場合は原則当日受け付けです。

☎ 町役場 74-1111

ンジを使った飾り物を作る／講師 鈴木裕子さん ステップ・アップ登録講師／費用 1,000円(材料費)／持ち物 ハンドタオル
申し込み 11月1日(木)から生涯学習課へ電話か直接
☛生涯学習課☎内線534生涯学習担当FAX(75)9907

☛ 国際理解教室「初級韓国語講座」

韓国の言葉や文化を学びます。
とき 11月17日(土)、23日(金)、12月1日～15日の毎週土曜日(全5回)午後7時～9時／ところ 町民センター／対象 町内在住か в勤の人 20人(先着順)／講師 李順蘭さん 韓国語講師／持ち物 筆記用具
申し込み 11月2日(金)午前9時から同センターへ電話か直接
☛町民センター☎(74)2333FAX(75)2239

☛ 星空観察会

月やスバルを観察します。
とき 11月20日(火)午後5時～6時30分／ところ 寒川小学校／対象 小・中学生とその保護者 50組(先着順)／講師 広瀬洋治さん アマチュア天文家／持ち物 室内用シューズ
申し込み 11月1日(木)午前9時から寒川町公民館へ電話か直接
☛寒川町公民館☎&FAX(75)0021 寒川町公民館生涯学習推進員会議

☛ 親子ふわふわ羊毛講座

羊毛でおもちゃを作ります。
とき 11月27日(火)午前10時～正午／ところ 寒川町公民館／対象 幼児とその保護者 10組(先着順)／費用 1組200円(材料費)
申し込み 11月1日(木)午前9時から同館へ電話か直接
☛寒川町公民館☎&FAX(75)0021

関連講座 日本の特別な目のごちそう

とき 12月1日(土)午後2時から
ところ 寒川総合図書館
定員 20人(先着順)
内容 お正月料理のいわれ、その健康効果について
講師 小林フクさん 食生活改善推進団体会長
申し込み 11月13日(火)午前9時から同館へ電話か直接、ファクスの場合は講座名、氏名、電話番号またはファクス番号を記入して送信

情報のひろば

☛ さむかわを知ろう講座

とき 11月21日(水)／集合時間・場所 午前9時・倉見駅(正午ごろ宮山駅で解散)／対象 町内在住か в勤の人 25人(先着順)／内容 倉見・宮山を散策し、寒川の歴史を知る／講師 入澤一三さん／持ち物 筆記用具
申し込み 11月2日(金)午前9時から同館へ電話か直接
☛北部文化福祉会館☎(74)1515 FAX(74)7405

☛ フラワーアレンジメント教室

おしゃれなリースを作ります。
とき 11月28日(水)午前10時～正午／ところ 北部文化福祉会館／対象 町内在住か в勤の人 10人(先着順、親子も可)／講師 小林恵美さん／費用 1,500円(材料費)／持ち物 はさみ、筆記用具、ごみ袋、作品を入れる袋
申し込み 11月1日(木)午前9時から同館へ費用を持って直接
☛北部文化福祉会館☎(74)1515 FAX(74)7405

☛ 南部子どもクッキング教室

イタリアン料理を作ろう。
とき 11月17日(土)午前10時～正午／ところ 南部文化福祉会館／対

☛ 南部子どもクッキング教室

広告

象 町内在住の小学生 20人(先着順)／講師 南部生涯学習指導員／費用 100円(材料費)／持ち物 エプロン、三角巾、ハンドタオル
申し込み 11月3日(土)午前9時から同館へ費用を持って直接
☛南部文化福祉会館☎(75)0281 FAX(75)1777

☛ 南部生涯学習ベタンク教室

ベタンクを楽しんでみませんか。
とき 11月30日(金)、12月1日(土)(全2回、予備日12月2日(日))午前10時～正午／ところ さむかわ中央公園／対象 町内在住か в勤の人 20人(先着順)／講師 町ベタンク協会会員／持ち物 飲み物、タオル、運動のできる服装で
申し込み 11月9日(金)午前9時から南部文化福祉会館へ電話か直接
☛南部文化福祉会館☎(75)0281 FAX(75)1777

☛ 着物着付け教室

とき 12月5日、26日の水曜日(全2回)午後2時～4時／ところ 南部文化福祉会館／対象 町内在住か в勤の人 15人(先着順)／講師 岡本三枝子さん 着付師／持ち物 着物、名古屋帯、長じゅばん、衿芯、肌じゅばん、すそよけ、腰ひも3本、コーリンベルト、前板、だて締

☛ 着物着付け教室

広告

め2本、タオル2本、足袋、帯まくら
申し込み 11月14日(水)午前9時から同館へ電話か直接
☛南部文化福祉会館☎(75)0281 FAX(75)1777

☛ 湘南ベルマーレ フリーガーによる小学生フットサル教室

とき 11月11日(日)午後4時～5時／ところ 寒川総合体育館／対象 小学1～6年生 60人(先着順)／持ち物 フットサルボール(持っている人)、室内用シューズ、飲み物、運動のできる服装で
申し込み 11月1日(木)から同館へ電話か直接
☛寒川総合体育館☎(75)1005 FAX(75)3775

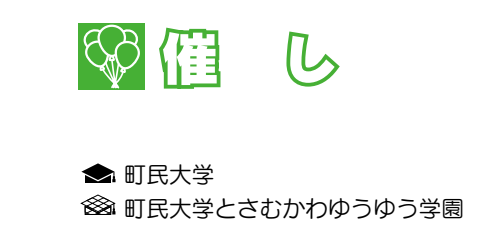
☛ 親子で土いじり寄せ植え教室

町内産の草花で楽しもう。
とき 11月18日(日)午後1時～3時／ところ JAさがみ寒川営農センター／対象 小学生とその保護者 15組(先着順)／講師 町温室組合組合員／費用 1組500円(材料費)／持ち物 移植こて、手袋、エプロン等汚れてもよい服装で
申し込み 11月1日(木)から同センターへ電話で
☛JAさがみ寒川営農センター☎(75)6005(午前9時～午後5時のみ)

☛ 着物着付け教室

広告

情報のひろば



交通安全・防犯町民総ぐるみ大会

とき 11月10日(土)午前10時から／ところ 町民センターホール／内容 交通安全・防犯標語コンクール入賞者、交通・防犯功労者等の表彰式
☞防災安全課☎内線254防災安全担当FAX(74)9141

ライブ・イン・ライブラリー

閉館後の図書館で木管五重奏。
とき 11月23日(金)午後5時15分～6時15分／ところ 寒川総合図書館／出演 木管アンサンブル木音／曲目 三匹の子豚(紙芝居にあわせて演奏)、トゥーランドットほか
☞寒川総合図書館☎(75)3615 FAX(75)3669

藤沢市人権啓発講演会

藤沢市・茅ヶ崎市・寒川町の広域連携事業です。
とき 12月16日(日)午後1時～3時(午後零時30分開場)／ところ 藤沢市湘南台文化センター(藤沢市湘南台1-8)／定員 600人(先着順)／テーマ 夢をあきらめない～家族愛、仲間との絆～／講師 ラモ

広告



お問い合わせ先が町役場の場合、電話番号は省略してあります。
町役場あて郵便は「〒253-0196 ○○課」へ(住所は不要です)
申し込み時間は、特に記載のない場合午前8時30分から午後5時までです。
申込み方法の記載がない場合は原則当日受け付けです。

☎町役場 74-1111

ス瑠偉さん 元サッカー日本代表
※手話通訳、2歳以上の未就学児の保育(6人、先着順)あり。
申し込み 11月5日(月)から藤沢市共生社会推進課へ電話で、ファクス、Eメールの場合は必要事項のほか「ラモス氏講演会申込み」と記入して送信(同市ホームページからも申し込み可)
☞藤沢市共生社会推進課☎0466(25)1111内線2133FAX0466(24)5928
✉kyousei@city.fujisawa.kanagawa.jp

弁護士フェスタin KANAGAWA2012

とき 11月18日(日)午前10時30分～午後5時／ところ 横浜市開港記念会館(横浜市中区本町1-6)／内容 法教育をテーマとした劇、パネルディスカッションなど
☞横浜弁護士会業務課☎045(21)7707FAX045(212)2888

精神保健福祉普及啓発講演会

とき 11月29日(木)午後1時30分～4時／ところ 茅ヶ崎保健福祉事務所(茅ヶ崎市茅ヶ崎1-8-7)／対象 茅ヶ崎市内在住の人 80人(先着順)／テーマ 病を持ちつつ生きる人に寄り添う～統合失調症の理解／講師 越智祥太さん 南晴病院院長
申し込み 11月5日(月)から同事務所へ電話で
☞茅ヶ崎保健福祉事務所保健予防課☎(85)1171内線253

茅ヶ崎医師会健康スポーツ医部会講演会

とき 11月17日(土)午後4時から／ところ 茅ヶ崎市勤労市民会館(茅

ヶ崎市新栄町13-32)／定員 80人(先着順)／テーマ 肺の病気総論と呼吸リハビリテーション～冬に向けてかせ・インフルエンザ予防のためにも!/?～／講師 須藤英一さん 国際医療福祉大学准教授
☞茅ヶ崎医師会☎(87)2731

県立茅ヶ崎養護学校きらめき祭

とき ●11月22日(木)午前9時40分～午前10時50分●11月23日(金)午前9時40分～午後1時40分／ところ 県立茅ヶ崎養護学校(茅ヶ崎市西久保29-1)
☞県立茅ヶ崎養護学校☎(57)5379

寒川書道連盟35周年記念書展

とき 11月20日(火)～23日(金)午前9時～午後5時(初日は午後1時から、最終日は午後1時まで)／ところ 町民センター
☞寒川書道連盟 増島☎(75)3920

ピカソ会展(油絵)

とき 11月14日(水)～18日(日)午前9時～午後5時(最終日は午後4時まで)／ところ 町民センター
☞ピカソ会 小林☎(75)2865

東日本大震災復興支援歌謡チャリティーコンサート

とき 11月25日(日)午前10時から／ところ 町民センターホール／入場料 2,000円(収益は全額寄付)
☞夢倶楽部 鈴木☎(73)0368

寒川男声合唱団演奏会

とき 11月18日(日)午後1時30分～3時30分(午後1時開場)／ところ 町民センターホール／費

用 1,000円(会場代等)
☞寒川男声合唱団 高橋☎(74)3829

笑街楽芸会

とき 12月2日(日)午前10時～午後6時／ところ 町民センターホール／内容 歌や踊りの発表会ほか
☞舞扇会 佐々木☎080(3097)4851

映画「子どもの情景」上映会

とき 11月25日(日)午後2時～4時／ところ 町民センター／内容 映画上映会、報告会
☞WE21ジャパン寒川 三澤☎(75)8141

募集

さむかわ健康ウォーキング参加者

とき 11月25日(日)(雨天中止)／集合時間・場所 午前8時50分・町役場正面玄関前／対象 小学生以上(小学4年生以下は保護者同伴)／コース 町役場～県立茅ヶ崎里山公園～町役場(約9キロメートル)／講師 町スポーツ推進委員／持ち物 タオル、飲み物、歩きやすい服装で
申し込み 11月12日(月)までにスポーツ振興課へ電話か直接またはEメールで
☞スポーツ振興課☎内線542FAX(75)9907
✉sports@town.samukawa.kanagawa.jp

町継走大会・ロードレース大会参加者

とき 12月9日(日)(雨天決行)／ところ 川とのふれあい公園／集合時間 午前7時30分
＜継走大会＞
対象 町内在住か在勤または在学の小学生以上の人(1チーム8人、監督1人、選手5人、補欠2人)／距離 ●一般男子・一般女子・中学生 各2,700メートル●小学生 各900メートル
＜ロードレース大会＞
対象 町内在住か в勤または在学の中学生以上の人／距離 ●一般男子 5,000メートル●一般女子・中学生 2,700メートル
＊ ＊ ＊ ＊

※いずれも市町村対抗かながわ駅伝競走大会の選考会を兼ねています。
申し込み 11月30日(金)までにスポーツ振興課にある申し込み用紙に必要事項を記入して、〒253-0103 寒川町小谷1-12-34西山博正へ郵送かファクスで(締め切り日消印有効)
☞町陸上競技協会 西山☎&FAX(75)7487
☞スポーツ振興課☎内線542FAX(75)9907

町公民館まつり標語

来年2月に開催する第35回寒川町公民館まつりの標語を募集します。
応募方法 11月30日(金)までに各公民館、町民センターにある応募用紙かはがきに17文字程度の標語(応募は1人1点まで)と住所、氏名、電話番号を記入して、〒253-0111 寒川町一之宮8-5-20南部文化福祉会館へ郵送か各公民館または町民センターへ直接(締め切り日必着)
☞南部文化福祉会館☎(75)0281 FAX(75)1777

さむかわエコネット 目久尻川クリーン作戦参加者

目久尻川をみんなの手できれいにしませんか。
とき・ところ ●11月17日(土)・寒川大橋～宮山大橋(中里公園集合)●12月15日(土)・宮山大橋～寒川橋(中里公園集合) いずれも午前9時～11時ごろ／持ち物 帽子、汚れてもよい服装・靴(長靴など)で(軍手、金ばさみ、ごみ袋は用意します)
☞さむかわエコネット事務局(町役場環境課)☎内線421環境保全担当FAX(74)1385
☞さむかわエコネット 及川☎080(3577)6211(当日のみ)

目久尻川ふれあいウオーク参加者

自然がいっぱいの川辺で新たな発見をしてみませんか。
とき 12月1日(土)(小雨決行)／受付時間 午前8時30分～9時／集合場所 寒川神社／コース 寒川神社～谷戸山公園パークセンター(座間市)(約20キロメートル)
☞さむかわエコネット事務局(町役場環境課)☎内線421環境保全担当FAX(74)1385

情報のひろば

☞さむかわエコネット自然環境部会及川☎080(3577)6211(当日のみ)

ホストファミリー

韓国の留学生と産業まつりを楽しませんか。
とき 11月17日(土)～18日(日)
申し込み 11月9日(金)までにさむかわ国際交流協会へ電話で
☞さむかわ国際交流協会 下條☎080(5091)4548

寒川写真コンクール作品

募集作品 ●観光の部 町内の祭り、風景、名勝、文化財など●一般の部 自由題材(町の木・花・鳥を含む)／規格 白黒、カラーとも四ツ切で未発表の作品、つなぎ・合成写真は不可。
応募方法 11月15日(木)から12月5日(水)までの間に所定の応募票に必要事項を記入して、作品裏面に貼り、〒253-0106 宮山141-1 町観光協会へ郵送か直接(締め切り日必着)
※入賞作品の著作権は同協会に帰属します。
※作品は返却しません。
☞町観光協会☎(75)9051FAX(72)1224

♡寄付

＜寄付物件＞
▶Jリーグチャリティーチケット 90枚／寄付者 株式会社湘南ベルマーレ／目的 町内福祉関連施設へ寄付
▶心肺蘇生訓練用形成人用・乳児用 各1体、AED(自動体外式除細動器)トレーナー 1個、応急手当普及啓発用DVD 5枚／寄付者 財団法人救急振興財団理事長 中川浩明さん／目的 応急手当等普及啓発事業の促進のため
▶耐震性貯水槽(40トン)／寄付者 石塚善司さん／目的 町の防火・防災に役立ててもらうため
☞防災安全課☎内線255管財担当FAX(74)9141

ありがとうございました。

11月の行事カレンダー

		行事・イベントなど	各種相談（健康課以外）（☎＝予約制）	会議（㊦は公開、㊧は非公開）
1日	木	町表彰式／父親・母親教室[11日]	消費生活相談(☎10～16時、受付15時まで)	
2日	金	巡回ひろば(㊤10:00～11:30)		
3日	土	なつかし映像上映会／囲碁・将棋教室(㊤10:00～11:30)／おはなし会㊤文化の日		
4日	日	寒川町家族防災会議の日／県道花植えボランティア／目久尻川・小出川河川美化キャンペーン／さむかわ まちぐるみ美化運動		
5日	月	子育てひろば(㊤10:00～11:30)	消費生活相談(☎10～16時、受付15時まで)／多重債務法律相談(☎13:15～16:15)【予約および事前相談】	
6日	火			
7日	水	手話講習会（通訳基礎1コース）[14、21、28日]／新入学児童の就学時健診(旭小学区)	法律相談(☎13～16時)【☎】	
8日	木		消費生活相談(☎10～16時、受付15時まで)	
9日	金	寒川町労働講座／おはなし広場幼児(㊤10:30～11:15)	司法書士相談(☎13～16時)【☎】	
10日	土	町交通安全・防犯町民総ぐるみ大会／百人一首かるた教室(㊤10:00～11:30))／おはなし会㊤		
11日	日	武道フェスティバル／メンズクッキング教室		
12日	月		消費生活相談(☎10～16時、受付15時まで)	
13日	火	年末調整等・給与支払報告書説明会／ラッピング講座／南部環境セミナー	人権相談(☎13～16時、受付15時まで)	
14日	水		法律相談(☎13～16時)【☎】／多重債務法律相談(☎13:15～16:15)【予約および事前相談】	㊦地域自立支援協議会
15日	木	子育てひろば(㊤10:00～11:30)	心配ごと相談(☎9～14時)【☎前日16時まで】／消費生活相談(☎10～16時、受付15時まで)	
16日	金	健康になる食の講座[30日]		
17日	土	第5回まちづくり懇談会／第28回寒川町産業まつり（農産物品評会のみ）／初級韓国語講座[23日]／南部子どもクッキング教室／子ども折り紙教室／おはなし図書館(㊤10:30～11:00)／囲碁・将棋教室(㊤10:00～11:30)／おはなし会㊤		
18日	日	第28回寒川町産業まつり／秋のテニス教室[25日]		
19日	月		消費生活相談(☎10～16時、受付15時まで)／多重債務法律相談(☎13:15～16:15)【予約および事前相談】	
20日	火	星空観察会／子育てひろば(㊤10:00～11:30)		㊦教育委員会定例会
21日	水	さむかわを知らう講座／巡回ひろば(㊤10:00～11:30)	木造住宅無料耐震相談(☎10～16時)【☎5人】／法律相談(☎13～16時)【☎】	
22日	木	巡回ひろば(㊤10:00～11:30)	消費生活相談(☎10～16時、受付15時まで)	
23日	金	ライブ・イン・ライブラリー 勤労感謝の日		
24日	土	岡田遺跡出土の釣手土器指定記念講演会、古墳時代の鏡特別公開発表会／鏡特別展（～12/8）／岡田遺跡展（～3/30）／企画展示「世界の特別な日のごちそう」（～12/14）／おはなし会㊤		
25日	日	さむかわ健康ウォーキング		
26日	月	子育てひろば(㊤10:00～11:30)／離乳食講習会	消費生活相談(☎10～16時、受付15時まで)	
27日	火	料理講習会[28日]／親子ふわふわ羊毛講座／羊毛講座／巡回ひろば(㊤10:00～11:30)	人権相談(☎13～16時、受付15時まで)	
28日	水	新入学児童の就学時健診（一之宮小学区）／フラワーアレンジメント教室	行政書士相談(☎9:30～11:30)【☎】／多重債務法律相談(☎13:15～16:15)【予約および事前相談】	
29日	木	健康運動講座／エコ・クッキング講座	消費生活相談(☎10～16時、受付15時まで)	
30日	金	南部生涯学習ベタンク教室／クリスマスポマンダー作り教室／国民健康保険料、保育料、介護保険料、後期高齢者医療保険料、固定資産税・都市計画税第4期納付期限	行政相談((南)13～15時)	
ところの凡例（問い合わせ先） ㊤＝健康管理センター ㊤＝寒川町公民館 ㊤＝町民センター ㊤＝社会福祉協議会☎(74)7621 ㊤＝町民相談室（☎内線172） ㊤＝北部文化福祉会館 ㊤＝寒川総合図書館 ㊤＝茅ヶ崎市役所 ㊤＝都市計画課（☎内線277） ㊤＝南部文化福祉会館 ㊤＝寒川総合体育館 ㊤＝茅ヶ崎保健福祉事務所☎(85)1171 ㊤＝倉見地域集会所 ㊤＝一之宮公園管理事務所 ㊤＝中瀬地域集会所 ㊤＝大村地域集会所 ㊤＝小会議室				

		休日当番医・健診などの健康事業（㊤＝予約制・申込制）
1日	木	
2日	金	7か月児相談(㊤9:00～9:20)／2歳児歯科相談(㊤10:30～11:00)／ピーパー歯科健診(㊤13～16時)
3日	土	㊤寒川病院☎(75)6680
4日	日	㊤林こどもクリニック☎(75)8808
5日	月	女性の心の健康相談(㊤13:15～16:15)
6日	火	1歳6カ月児健診(㊤12:40～13:30)／物忘れ相談(㊤13:30～15:40)
7日	水	
8日	木	精神保健福祉相談(㊤14～16時)
9日	金	
10日	土	
11日	日	㊤永田外科☎(75)6075
12日	月	
13日	火	エイズ相談・検査(㊤9～11時)／B型・C型肝炎の検査(㊤11:00～11:30)
14日	水	
15日	木	
16日	金	
17日	土	がん集団検診
18日	日	㊤寒川駅前クリニック☎(72)3588
19日	月	
20日	火	精神障害者家族教室(㊤14～16時)
21日	水	
22日	木	骨密度測定
23日	金	㊤倉見整形外科☎(72)0201
24日	土	
25日	日	㊤寒川岡田クリニック☎(74)0052
26日	月	
27日	火	3歳6カ月児健診(㊤12:40～13:30)／エイズ相談・検査(㊤9～11時)／B型・C型肝炎の検査(㊤11:00～11:30)
28日	水	精神保健福祉相談(㊤14～16時)
29日	木	精神保健福祉普及啓発講演会
30日	金	
㊤＝休日当番医 ※診療時間 9～22時(12～13時と17～19時は除く) 健康相談 妊娠出産、子育て、思春期、生活習慣病予防や改善、禁煙、各世代の栄養などについて、保健師、管理栄養士、看護師と相談ができます。 ※健康課受付時間 平日 9:30～11:30、13～16時、面談希望の場合は要予約		

土曜開庁 毎月第1・第3土曜日(1月1日～1月3日は除く)の午前中 町民課の窓口を開設しています。
とき 午前8時30分～正午／ところ 町役場1階町民課窓口
※詳しくは町ホームページをご覧ください。

急病のときは

※事前に必ず連絡をしてからお出かけください。

午後10時以降の問い合わせ

町消防署☎(75)8000
次のようなときは迷わず119番通報してください。
●呼吸困難であるとき●意識がないとき
●胸が痛いとき●激しく頭が痛いとき

救急病院(平日の診療時間外や午後10時以降)

寒川病院(宮山193)☎(75)6680
茅ヶ崎市立病院(茅ヶ崎市本村5-15-1)☎(52)1111
茅ヶ崎徳洲会クリニック(茅ヶ崎市幸町14-1)☎(85)1122
茅ヶ崎中央病院(茅ヶ崎市茅ヶ崎2-2-3)☎(86)6530
湘南東部総合病院(茅ヶ崎市西久保500)☎(83)9111

耳鼻咽喉科・眼科急患

日曜日、祝日、年末年始の午前9時～午後5時の診療所は消防署に問い合わせてください。
町消防署☎(75)8000

歯科急患

日曜日、祝日、年末年始の午前9時～午後5時(正午～午後1時は除く) ところ 茅ヶ崎市地域医療センター☎(52)1611

かながわ小児救急ダイヤル

夜間、子どもの急な体調の変化や症状について、家庭でどう対処すべきか、すぐに医療機関にかかるべきか看護師がアドバイスします。治療や診断は行いません。(毎日午後6時～午前零時)☎045(722)8000
#8000(携帯電話からでも可)

有効利用の掲示板

譲ります
▶チャイルドシート▶三輪車▶五月人形▶ひな人形▶電子レンジ▶学習机(イス無し)▶シングルベッド▶ベビーカー用補助ステップ▶倉見幼稚園男児制服(プレザー100cm・ズボン110cm)▶座布団▶エアコン▶レコード▶エレキオルガン▶スキーウェア(130cm・110cm・100cm)
求めます
▶将棋盤・駒▶キーボード▶カラオケ機器▶歩行者▶バスチェア▶倉見幼稚園女児制服▶倉見幼稚園男児制服(ブラウス・スモック・体操服120cm)▶一之宮相和幼稚園男児制服等▶一之宮相和幼稚園女児制服▶乳母車▶ミシン▶ベビーチェア▶アイロン▶自転車

【平成24年10月16日現在】
町のホームページにも掲載しています。詳しくはお問い合わせください。
☎町民課☎内線172住民協働担当FAX(74)5613

百歳の長寿を祝って

9月24日、木村町長は、今年度中に100歳を迎える吉澤浩さん(田端在住)を表敬訪問し、内閣総理大臣からの表彰状と銀杯、町からの敬老金を手渡し、長寿を祝いました。

吉澤さんは、昨年5月に硬膜下血腫の手術を受けましたが、自宅でリハビリに励んだところ、周囲の人が驚くほどの早さで回復し、現在では、歌を歌ったり、天気の良い日に庭を散歩したり、週2回のデイサービスを楽しんだりできるようになったそうです。



吉澤さんと木村町長



表紙
の
写真
から

10月8日、寒川総合体育館、さむかわ中央公園、さむかわ庭球場で、2012さむかわスポーツデイを開催しました。体育の日にスポーツしようと、多くの人が会場を訪れ、スポーツ体験、キックターゲット、小学生ドッチビー大会、3B体操などを楽しみながら、いい汗を流していました。

表紙の写真は、さむかわ中央公園で行った小学生30メートル走タイム計測の様子です。計測に挑戦した子どもたちは、好記録を出そうと一生懸命に走っていました。



木村町長と小学生ドッチビー大会参加者

10月1日の人口と世帯

人 口 47,540人 (増減なし)
世 帯 18,443世帯 (24世帯増)
() 内は前月との比較
平成22年国勢調査確報値を基に推計しています。

●町公式ホームページ
<http://www.town.samukawa.kanagawa.jp>

●携帯電話用ホームページ
<http://www.town.samukawa.kanagawa.jp/mobile/m/index.html>



今年も咲き誇りました

9月29日、青少年広場、遠藤会場・打戻会場(藤沢市)で彼岸花まつりを開催しました。

会場を訪れた人は、咲き誇る彼岸花や各会場で行われた農産物直売、模擬店、写真展などを楽しんでいました。



2日間で2,700本を販売



さむかわ棒コロ喰わせ隊の皆さん

10月7日から8日にかけて厚木中央公園(厚木市)で開催された第5回かながわフードバトルinあつぎに、さむかわ棒コロ(さむかわ棒コロ喰わせ隊)が出場し、県内のご当地グルメと熱いバトルを繰り広げた結果、36品中8位となりました。



TOWN MAYOR'S EYE 木村町長見聞録

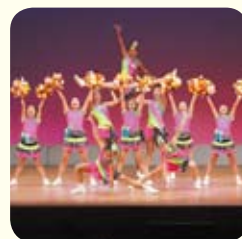
文化力でパワーアップ!

10月13日にスタートした「第43回寒川町文化祭」も11月11日の最終日まで残りわずかとなりました。初日の若さあふれるヤング・ダンス・フェスタを皮切りに、皆さんが趣味として取り組んでいる歌や踊りなど様々な文化芸術活動について、日ごろの活動の成果を見せていただきました。

文化芸術活動は、教育や福祉など異なる分野にも良い効果や影響をもたらすという視点を忘れてはいけません。歌を歌ったり、踊りを通じて体を動かしたり、共通の趣味を持っている人同士で活動したりすることは、健康づくりに効果があるばかりでなく、人と人とのつながりを広げ、地域の活性化にも役立つのではないのでしょうか?

今年から向こう3年間で、団塊の世代の皆さんが順次、高齢者の枠組みに含まれていきます。高齢社会は避けられませんので、若い世代とスクラムを組み、地域の「文化力」でパワーアップして、心身ともに元気に行こうじゃありませんか。

平均寿命を延ばすことも大事ですが、健康寿命を延ばすことは町の活性化にもつながります。文化、スポーツにと、大いにチャレンジしましょう!



ヤング・ダンス・フェスタで踊る子どもたち